

Notice sur un nouveau quantime perptuel*

Mr. Jules Bienaymé

Comptes Rendus Acad. Sci., Paris, **13**, p. 1107.

Mr. Bienaymé addressed a notice having for title: “*Quantième perpétuel, bissextile et séculaire*,¹ marking on one same dial the days of the month, those of the week and the names of the months.”

*Translated by Richard J. Pulskamp, Department of Mathematics & Computer Science, Xavier University, Cincinnati, OH. June 20, 2010

¹*Translator's note:* Perpetual days of the month, leap-year and secular.